

Postentgelt bar bezahlt

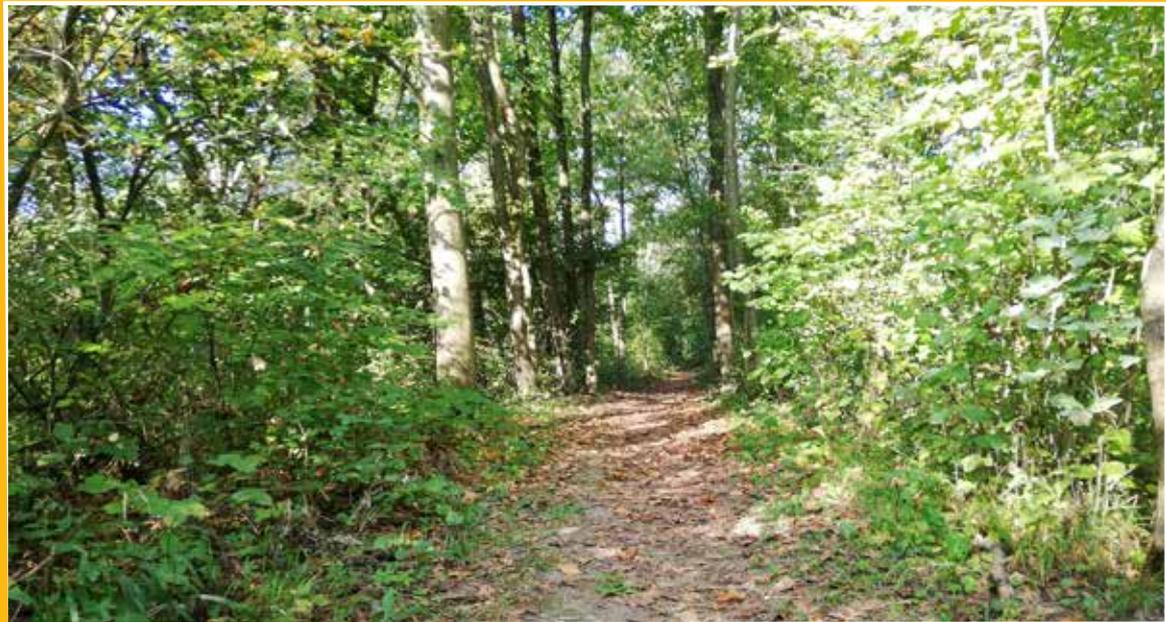


Friedensgemeinde Erlauf

# Erlauf

Oktober 2018

# Aktuell



## **Inhalt:**

- **Bericht BGM**
- **Kräutervortrag Dorferneuerung**
- **Audit familienfreundliche Gemeinde**
- **Veranstaltungen**
- **Berichte der Erläufer Vereine**

[www.friedensgemeinde.at](http://www.friedensgemeinde.at)



**Bürgermeister  
Franz Engelmaier**

Liebe Erlauerinnen, liebe Erlauer!

Die ersten Schulwochen liegen bereits hinter uns und die ersten Hürden und Herausforderungen unserer Schulkinder sind geschafft. Wie jedes Jahr müssen wir Erwachsene auf unsere kleinsten besonders Acht geben, weil sie im Straßenverkehr vielleicht zum ersten Mal ohne Begleitung unterwegs sind. Ich bitte sie daher besonders bei den Kreuzungen und Zebrastreifen auf unsere Fußgänger zu achten, damit jeder sicher an sein Ziel kommt.

Entlang der Bundesstraße wurden zusätzlich zwei neue Messgeräte angebracht, die den mobilen Verkehrsteilnehmern das Tempo anzeigen. Rückmeldungen seitens der Bevölkerung haben ergeben, dass dieser Tempo-Anzeiger bereits Wirkung zeigt. Bitte geben sie dem Smiley immer ein Lächeln.



DANKE!

### **Alles neu in unserer Pfarre**

Mit dem neuen Herrn Pfarrer kam ein neues Pfarrheim oder mit dem neuen Pfarrheim kam ein neuer Herr Pfarrer. Nur selten kann eine Gemeinde mit dieser Aussage aufwarten. Wir sind aber in der glücklichen Lage als doch relativ kleine Gemeinde wieder einen eigenen Pfarrer in unserem Ort zu haben. Und gleichzeitig dürfen wir uns alle über einen neu renovierten Pfarrhof freuen. Es freut mich ganz besonders, dass der Gemeinderat beschlossen hat, diesen Umbau großzügig finanziell zu unterstützen. Die Gemeinde wird ca. ein Drittel der kalkulierten Baukosten übernehmen. Der Pfarrhof und die privaten Räumlichkeiten unseres Herrn Pfarrers sind fertig und wurden

feierlich mit einer Segnung seiner Bestimmung übergeben. Ich wünsche unserem Herrn Pfarrer Eugene Ucheoma alles Gute für sein Wirken und Schaffen in Erlauf und eine gute Zusammenarbeit hat sich in den vergangenen Wochen schon gezeigt. „Erlauf umara mma“ .... („Erlauf ist schön“...)

### **Straßenbeleuchtung „neu“**

Wie vielen von ihnen bereits aufgefallen ist, wurde die Straßenbeleuchtung in unserer Gemeinde inkl. aller Katastralgemeinden ausgetauscht. Diese Investition bringt uns sehr viele Vorteile:

Zum einen werden in Zukunft die Stromkosten stark reduziert, da alle Masten mit LED Leuchten ausgestattet sind und zum anderen sind diese Beleuchtungen nahezu wartungsfrei.

Im gesamten Gemeindegebiet sind 247 Lichtpunkte betroffen, eine Schaltstelle wurde neu errichtet und sieben Schaltstellen auf den neuesten Stand der Technik gebracht.

Außerdem werden die Laternen auf allen Nebenstraßen zwischen 23:00 und 4:00 Uhr in der Früh abgesenkt, was ebenfalls zu einer Verringerung der Stromkosten beitragen und die Lebensdauer der Leuchtkörper erhöhen wird. Durch die Umstellung der Lichtpunkte auf LED können wir in Erlauf jährlich CO<sub>2</sub> einsparen. Lang- und mittelfristig gesehen sind die Investitionen umweltfreundliche und energieeffiziente Aspekte.

Positive Rückmeldungen seitens der Bevölkerung haben bewiesen, dass diese Umstellung richtig und notwendig war.

Viele Vorhaben und Arbeiten sind in diesem Jahr bereits umgesetzt worden. Trotzdem gibt es noch viel zu tun. Wir werden uns bemühen, auch die letzten Wochen und Monate dieses arbeitsreichen Jahres zu nützen, um uns weiterhin für das Wohl der Bevölkerung zu engagieren.

Herzlichst  
Ihr Bürgermeister



## Landesrat Ludwig Schleritzko besucht Erlauf

An Ort und Stelle wurden die Pläne für die nächsten zwei Wohnhäuser in der Römergasse vorgestellt.

Die NÖ Wohnbaugruppe errichtet mit Mitteln der NÖ Wohnbauförderung eine Wohnhausanlage mit 22 Wohnungen in der Größe von ca. 48 m<sup>2</sup> bis 90 m<sup>2</sup>. Die PKW-Abstellplätze sind mit Carports bzw. im Freien ausgeführt. Es handelt sich um Mietwohnungen mit garantiertem Kaufrecht. Alle Geschosse können mittels Personenaufzug barrierefrei erreicht werden.

Die Anlage wird in Niedrigenergiebauweise mit kontrollierter Wohnraumlüftung und Wärmerückgewinnung errichtet.



Foto: Architekt DI Andreas Heigl, Lt- Abg. Karl Moser, LR Ludwig Schleritzko, Ing. Norbert Schandl, Bgm. Franz Engelmaier, Vzbgm. Franz Freitag und Dir. Walter Mayr.

Auch die Firmen „**Bergland Fassaden GmbH**“ und „**LBR KFZ & Motorradklinik**“ wurden besucht. Der Firmensitz ist das Gebäude der ehemaligen Molkerei, dass in mühevoller Arbeit wieder revitalisiert wurde.

Die Firma Bergland Fassaden beschäftigt im Schnitt 20 Mitarbeiter aus der Region. Ihre Hauptaufgaben liegen im Bereich der Aufbringung von Wärmedämmverbundsystemen, Außenput-

zen, Fassadenanstrich und Montage von Außenfensterbänken. Die Firma bietet die passende Lösung für Einfamilienhäuser, großvolumige Wohnbauten und Althausanierungen.

Die Anfänge der Firma liegen bereits im Jahr 2005. Damit kann das Unternehmen auf mehr als 13 Jahre in der Herstellung von Fassaden zurückblicken. Diese jahrelange Erfahrung macht die Firma zu einem idealen, regionalen Partner.



Foto: Lt-Abg. Karl Moser, LR Ludwig Schleritzko, Sabine Lasselsberger und Bgm. Franz Engelmaier.

## Kleinregionsdoppelmeisterschaften Tennis

Ende August konnten die 16. Doppeltennismeisterschaften der Kleinregion Nibelungengau auf der Tennisanlage des TC Erlauf stattfinden.

Bei feinem Tenniswetter haben Obmann Josef Diendorfer, der sportliche Leiter Alex Schöller und sein Team ein großartiges Turnier organisiert und durchgeführt. Das Turnier zeichnete sich wieder durch ein überaus hohes sportliches Niveau aus.

Kleinregionschampions im Herren A-Bewerb wurden Johann Dirlt und Wolfgang Schmidt. Platz 2 erspielte sich das Team Alex Schöller und Christian Schauer, Platz 3 ging an das Team Michaela Schadenhofer und Günther Schmidt.

Den Herren B-Bewerb konnte das Team Jonas und Paul Koch für sich entscheiden, sie wiesen Tobias Leitner und Claus Hametner auf Platz zwei, Andreas Peham und Michael Kreamsner belegten Platz 3.

Bgm. Franz Engelmaier freute sich über ein weiteres gelungenes Miteinander der Tennisvereine in der Kleinregion Nibelungengau. Turnierleiter

Alex Schöller überreichte bei der Siegerehrung die Pokale und gratulierte Spieler und Veranstalter. Ein großes Lob den Veranstaltern des TC Erlauf für dieses gelungene Turnier bei bester kulinarischer Verpflegung durch Obmann Josef Diendorfer! Die Sieger der 16. Doppelmeisterschaften im Tennis der Kleinregion Nibelungengau mit Bgm. Franz Engelmaier, Turnierleiter Alex Schöller, Obmann Josef Diendorfer und Kleinregionsmanagerin Silvia Heisler.



Mit der oberösterreichischen Wildkräuterexpertin, Buchautorin  
**Karoline Postlmayr**

**Am 22. Oktober um 19.00 Uhr**

**Im Kultursaal des Gemeindehauses**

Einfache Hausmittel für die kalte Jahreszeit, vom Fußbad bis zum Wickel, Wildkräutersalz, Zahnputzpulver, Bitterkräuter

Tipps zum Verarbeiten der herbstlichen Köstlichkeiten

[info@karolines-kraeuterschatz.at](mailto:info@karolines-kraeuterschatz.at)

Freiwillige Spenden

Auf Ihren zahlreichen Besuch freut sich der Dorferneuerungsverein Erlauf.

## „Erlafam“ Urkunde bestätigt die Existenz bereits im Jahr 823

GGR Michael Schrabauer wurde von Engelbert Leitner, Pfarrer aus Ried an der Riedmark (Oberösterreich) auf die Urkunde aufmerksam gemacht. Dieser besitzt nämlich ein Duplikat der Urkunde aus dem Jahr 823 die zeigt, dass die Region rund um Erlauf auch nach den Römern intensiv genutzt wurde.

Bei der Urkunde, in der von „Erlafam“ (auch Erlawam) zu lesen ist, handelt es sich um eine Schenkung. Kaiser Ludwig der Fromme bestätigt darin dem Bistum Passau, dass Kaiser Karl der Große dieses Land für die Kirche St. Stephan zu Passau gestiftet hat. Diese Schenkungsurkunde war zwar eine vom Bistum Passau in Auftrag gegebene Fälschung, aber das Dokument bestätigt dennoch die Existenz von „Erlafam“ zu jener Zeit.

Das Original dazu, sowie die echte Schenkungs-Urkunde (die es auch gab) aus jener Zeit, befinden sich in München im Bayrischen Staatsarchiv.

Dass die Region rund um das Kastell Arelape im heutigen Pöchlarn für zivile Siedlungszwecke genutzt wurde, welche auch die Festungsanlage

versorgt haben, klingt für den Hobbyhistoriker Michael Schrabauer plausibel.

Eine ähnliche Theorie hat auch Historiker Prof. Dr. Gerhard Floßmann. Eine Siedlung „Arelape“ ging demnach weit über die Grenze Pöchlarns hinaus.

Die für Erlauf angefertigte Kopie der Urkunde wurde inzwischen gerahmt und ist im Büro des Gemeindeamtes zu sehen.



(Foto: Kurator Dr. Josef Lettner, GGR Michael Schrabauer, Pfarrer Engelbert Leitner.)

## Gratulationsfeier



Foto v.l.n.r.: Franz u. Johanna Kucera, Aloisia u. Anton Wurzenberger, Vzbgm. Franz Freitag, Heidemarie u. Dr. Wolfgang Schwendinger, (alle 50. Hochzeitstag), Renate Bannwarth (75), Alfred Ess (70), Johann Hackl (70), GGR Franz Bruckner, Anna Brachner (80), GGR Kurt Schulz, Katharina Kaufmann (70), GR Dietmar Wiesbauer, Anna Wagner (75), Hans Dörnte (80), Friedrich Stöckl (75) Pfarrer Raymond Idiong.

Zu Geburtstags- und Hochzeitsjubiläen gratulierten Vertreter der Gemeinde den Bürgerinnen und Bürgern bei der ersten Feier des Jahres 2018. Bei einem gemütlichen Abendessen zu dem auch immer die Partner eingeladen werden verbrachten alle einen schönen Abend.

**Foto: Franz Crepaz**

## Steuersprechstunden und Rechtsanwalt-Sprechstunden 2018

### **Rechtsanwältin Fr. Mag. Freilinger-Göbler: MI 07.11. und MI 05.12.2018**

Tel.02746/30377, Mail:kanzlei@frauanwalt.at

### **Steuerberater Mag. Dieter Walla:**

**MI 05.12.2018**

Tel. 02742/364 591, Mail: kanzlei@walla-partner.at

Die Sprechstunden finden von 17:00 bis 19:00 Uhr bei Fa. haider.leisch.partner Unternehmensberatung, Molkereistraße 1, 3253 Erlauf statt.

Die Sprechstunden sind für die erste Auskunft kostenlos, **jedoch finden Termine ausnahmslos nach Terminvereinbarung statt.**

## Tischtennisclub Erlauf

### **Eine tolle Trainingswoche in Rein bei Graz**

Vom 13. bis 17. August nahmen David Reiter und Simon Jaidhauser an einem Tischtennis –Kurs, in der zum Stift Rein gehörenden Sportanlage, teil.

Unter der Leitung von Dipl. Trainer Mag. Anton Pleva, wurden den 24 Teilnehmer/Innen einiges an körperlichen Einsatz abverlangt. Hauptsächlich auf das Techniktraining wurde in den insgesamt 23 Trainingsstunden Wert gelegt. Auch mit der Unterbringung in einer Nahe gelegenen Pension waren die 3 angereisten Erlauerer mehr als zufrieden. Trainer Horst Foit fungierte diesmal nur als Fahrer und Beobachter. David und Simon waren sich nach fünf anstrengenden Tagen trotzdem einig: „Da kommen wir wieder her!“

### **Sehr schmerzlich**

Arnd Herröder, Jonas Arnold, Antonia Mayrhofer und Theresa Viertler, haben sich aus den unterschiedlichsten Gründen und Interessen vom Tischtennissport zurückgezogen. Praktisch eine ganze Mannschaft, so dass der TTC Erlauf für die Saison 2018/19 keine schlagkräftige Mannschaft für den laufenden Meisterschaftsbetrieb mehr stellen konnte.

Die Folge davon war, dass David Reiter, welcher unter den Top 10 Spielern Österreichs bei den U13 in der Rangliste aufscheidet, für diese Spielsaison bei UNION Nibelungengau angemeldet wurde und in der 2. Klasse um Punkte und Ränge kämpfen wird. Simon Jaidhauser, Morgane Schrabauer und Tim Seiberler werden jedoch für den TTC Erlauf an den verschiedensten U13 Bewerbungen die vom NÖTTV ausgeschrieben werden, teilnehmen.

### **Sehr erfreulich**

Sehr erfreulich ist die sportliche Entwicklung unserer Erlauerer Jüngsten. Natalia Oberforster, Nicolas Seracin, Philip Randelovic und Leon Oberforster

sind bei allen Trainings mit Eifer dabei und können bald schon an Nachwuchsbewerben teilnehmen. Ganz neu hinzugekommen sind noch: Magdalena Haselsteiner, Denisa Ivan und Alekandru Dino.



**Denisa, Magdalena, Natalia**

### **Manchmal läuft's verkehrt**

Während die meisten Tischtennisclubs mangels Nachwuchsspielern Sorgen haben, weil auch keine Trainer zur Verfügung stehen, ist es beim TTC Erlauf gerade umgekehrt. Keine TT-Nachwuchsgruppen, dafür aber keine Erwachsenen Spieler an denen sich unsere jüngsten messen könnten. Der TTC Erlauf gibt daher allen Erlauerer/Innen die Möglichkeit sich in der VS Erlauf dem Tischtennissport zu widmen, sofern sie schon etwas Praxis haben.

**Trainingstage:** MO, MI, und FR von 17 – 19 Uhr.



Das talentierte Brüderpaar Markus und Thomas Steinmetz.



## Samariternews

### Dank an die Berufsschule Pöchlarn



Die Landesberufsschule Pöchlarn führte die Aktion „gesunde Jause“ durch und spendete den entstandenen Gewinn dem ASBÖ Pöchlarn-Neuda. Wir bedanken uns herzlich bei der Berufsschule für die großzügige Spende.

Da wir im Rettungsdienst auf Spenden angewiesen sind, damit wir die laufend anfallenden Kosten, wie die Instandhaltung unserer Fahrzeuge und auch Reparaturen, bewerkstelligen können, sind wir sehr dankbar



**ASBÖ Pöchlarn-Neuda**

Fabriksstraße 6  
3381 Golling/ Erlauf

Telefon: 02757/ 2466-12

Fax: 02757/ 24 66-18

E-Mail: [mail@asb-poechlarn.at](mailto:mail@asb-poechlarn.at)

### Große Trauma-Schulung vom 16. Juni 2018

Am 16. Juni 2018 fand eine große Trauma-Schulung statt. Gemeinsam mit den örtlichen freiwilligen Feuerwehren, dem ASBÖ Loosdorf und der Wasserrettung Ybbs übten wir verschiedenste Szenarien. Diese wurden genau durch besprochen und trainiert, damit wir für den Ernstfall gewappnet sind.



Es gab an diesem Tag einige Stationen bei denen wir z.B. die Rettung eingeklemmter Personen aus verschiedenen Lagen und die Rettung aus einer Montagegrube mit Atemschutz üben konnten.



Dank der Unterstützung der Wasserrettung waren auch das Retten aus dem Wasser, die Reanimation auf einem fahrenden Boot und die Rettung aus einem Ruderboot Teil der Übung.



Recht herzlich möchten wir uns bei unserem Lehrsanitäter Sitter Martin bedanken. Dieser hat uns genau unter die Lupe genommen, uns Verbesserungsvorschläge gegeben und uns zu Höchstleistungen angetrieben.



Natürlich gebührt unser Dank auch der Wasserrettung Ybbs, dem ASBÖ Loosdorf und den freiwilligen Feuerwehren: FF Pöchlarn, FF Erlauf, FF Golling, FF Krummnußbaum und Ihren Mitgliedern.

### Verstärkung für unser Team

Wir freuen uns über positiven Zuwachs in unserem Rettungsteam und wünschen den Rettungssanitätern Michael Humer, David Wieland, Potapow Nikolaus, Grasberger Raffael, Eibensteiner Daniel und Herzog David und der Rettungssanitäterin Anja Danzinger, viel Glück und alles Gute für Ihre Zukunft!





## Erlauer Feuerwehrfest 2018



Wir bedanken uns bei allen Besuchern und Unterstützern für ein erfolgreiches Festwochenende und freuen uns auf einen Besuch am Erlauer Feuerwehrfest 2019

## 46. Landestreffen der NÖ-Feuerwehrjugend



St. Aegyd am Neuwalde war Austragungsort des 46. Landestreffen der NÖ Feuerwehrjugend. Von 5-8. Juli hieß es bei fast 5500 Kindern und Jugendlichen: Spiele, Spaß und Spannung am Lager und bei den Wettbewerben. Wir gratulieren der Jugendgruppe Erlauf-Golling-Krummnussbaum zu den tollen Leistungen bei den Wettbewerben.

**Alle Infos unter [www.ff-erlauf.at](http://www.ff-erlauf.at)**

**Termine – Veranstaltungen – Infos**

**Newsletter der FF-Erlauf anmelden:**

**[www.ff-erlauf.at](http://www.ff-erlauf.at) → Bürgerservice → Newsletteranmeldung**

## Ferienbetreuung 2018

Gute Ferienbetreuung ist gefragt – dieses Jahr wurde das Angebot der Ferienbetreuung in der Kleinregion auf 8 Wochen erweitert!

So schön die Ferien für Kinder und Familien auch sein mögen, für berufstätige Eltern können sie dennoch eine nicht zu unterschätzende Herausforderung darstellen. Neun Wochen Schulferien stehen durchschnittlich fünf Urlaubswochen gegenüber. In der Kleinregion Nibelungengau setzt man deshalb schon seit Jahren einen wichtigen Schritt zur Verbesserung für die Vereinbarkeit von Beruf und Familie, nämlich die Förderung der Kinderbetreuung auch in den Ferien. Diese Maßnahme soll die Eltern finanziell und organisatorisch unterstützen. Die NÖ Familienland GmbH fungiert als aktiver Partner der niederösterreichischen Gemeinden bei der Durchführung der Ferienbetreuung.

Einerseits wird die Ferienbetreuung durch das Land NÖ unterstützt, zusätzlich haben sich die Bürgermeister der Kleinregion auf eine weitere finanzielle Förderung geeinigt, da es den Gemeinden der Kleinregion ein Anliegen ist, Familien bei der Ferienplanung und Betreuung unterstützen und so den ortsansässigen Familien ein Stück mehr an Lebensqualität bieten zu können.

Am 22. August besuchte der Bgm. Franz Engelmaier mit Kleinregionsmanagerin Mag. Silvia Heisler die Kinder am Spielplatz in Erlauf und freute sich über die gute Stimmung und die vielen Angebote.

Spiel und Spaß durften dabei nicht zu kurz kommen. So wurde z.B. auch ein Ausflug mit der Erlauftalbahn zur Erlaufschlucht unternommen. Flusslehrpfad und Spielplatz waren ebenfalls beliebte Ausflugsziele in Erlauf.

Eis essen und Wasserspiele sorgten bei der großen Sommerhitze für Abkühlung.

In Erlauf betreuten Andrea Wöß und Birgit Waldhans liebevoll ihre Schützlinge.

Die Kinder wurden die ersten 3 Ferienwochen in Krummußbaum dann 3 Wochen in der Volksschule Pöchlarn und abschließend noch 2 Wochen in der Friedensgemeinde Erlauf betreut.



Bildtext: Bürgermeister Franz Engelmaier, Ferienbetreuerin Andrea Wöß und Birgit Waldhans mit den Ferienbetreuungskindern am Spielplatz in Erlauf.

## Krems neuer Fachvorstand kommt aus Erlauf



Jetzt ist es auch amtlich. Mit dem Bestellungsdekret von Bundesminister Heinz Faßmann, ist der 52-jährige Erlauer August Teufl, der neue Fachvorstand der Tourismusschule HLF Krems.

Im Rahmen einer Feier wurde dem dynamischen zweifachen Familienvater, vom NÖ Bildungsdirektor Johann Heuras, die Urkunde überreicht.

August Teufl ist somit der jüngste Fachvorstand und Chef der fach-

praktischen Abteilung an einer der besten Tourismusfachschulen Österreichs, der HLF Krems, die mit ihren rund 80 Lehrern und 500 Schülern sicherlich zu einer Vorzeigebildungsstätte in Europa gehört.

am Foto: der neue Fachvorstand der Tourismusschule der HLF Krems August Teufl mit Johann Heuras bei der Übergabe des Dekrets.

**Foto: Franz Crepaz**

## TRACHTENKAPELLE ERLAUF

### BESUCH UNSERER SCHWEIZER FREUNDE!



Von 30. August bis 02. September waren wieder unsere Schweizer Freunde von der Musikgesellschaft Grünenmatt-Waldhaus bei uns zu Besuch. Wir verbrachten vier sehr lustige und gemütliche Tage mit unseren Gästen. Bei einer Wanderung durch die Ötscher Gräben konnten wir die Freundschaft unserer beiden Kapellen wiederauffrischen und verstärken. Abends wurde bei einem gemütlichen Essen noch ausgiebig gefeiert. Das Highlight war der Besuch beim Bezirksmusikfest in Emmersdorf, wo wir zur Marschmusikbewertung antreten durften. Am Sonntag ging für unsere Gäste die Reise wieder zurück in die Schweiz. Nach einem rührenden Abschied war

uns allen klar, dass es ein baldiges Wiedersehen geben wird. Danke für vier unvergessliche Tage!



### MARSCHMUSIKBEWERTUNG!



Am 01. September fand in Emmersdorf das jährliche Bezirksmusikfest mit traditioneller Marschmusikbewertung statt. Unter der Leitung von Stabführer Daniel Weninger zeigten wir unser Können in der **höchsten Bewertungsstufe E**. Mit unserem Showelement „Die Blume“, das wir musikalisch mit dem Stück „Auf der Vogelwiese“ umrahmten, erreichten wir stolze **94,00 Punkte** und damit einen **„Ausgezeichneten Erfolg“**. Ein herzliches Dankeschön gilt unserem Stabführer Daniel Weninger für die intensive Probenarbeit, sowie jedem Musiker, der zu diesem stolzen Ergebnis beigetragen hat.



## BEZIRKSMUSIKFEST MIT DER MUSIKGESELLSCHAFT GRÜNENMATT-WALDHAUS!



## DIE VOLKSSCHULE ERLAUF ZU BESUCH BEI UNS IM MUSIKHEIM!



Am Freitag den 21. September besuchten uns die Volksschulkinder aller vier Klassen im Musikheim. Die Kinder durften sich mit verschiedenen Instrumenten vertraut machen und diese natürlich auch probieren. Dabei stellte sich heraus, dass es viele Naturtalente unter den Kindern gibt.

Danach gab es von unserem JBO (Jugendblasorchester) ein Abschlusskonzert mit vielen bekannten Stücken wie zum Beispiel „Eye of the tiger“. Wir bedanken uns bei Fr. Direktor Unger fürs Kommen und hoffen sehr, dass die Kinder das Interesse zur Musik wieder neu entdecken konnten.

Alle Kinder, die Interesse haben ein Instrument zu lernen, können sich gerne telefonisch bei der Musikschulleiterin Sabine Zeller, 0650/7217937 melden. Wir freuen uns euch in unserem Musikheim begrüßen zu dürfen.





MARKTGEMEINDE ERLAUF  
Melker Straße 1 | 3253 Erlauf  
Tel. 02757/6221 | Fax: DW 20  
Mail: erlauf@friedensgemeinde.at  
www.friedensgemeinde.at

## EINLADUNG zum 1. Workshop im Rahmen des Audit familienfreundliche Gemeinde

im Rahmen des Audits familienfreundliche Gemeinde wird in der Marktgemeinde Erlauf ein IST-Stand hinsichtlich der Bildungs-, Freizeit- und Erholungsangebote für alle Generationen und Lebenslagen erhoben, um in weiterer Folge den Bedarf an neuen Angeboten erstellen zu können.

Erlauer Bürgerinnen und Bürger aus den vorgegebenen Bedarfsgruppen (Schwangerschaft/Geburt/Baby, Kleinkind/Kindergartenkinder, Schüler/Jugend, junge Erwachsene/nachelterliche Phase, Senioren, Menschen mit besonderen Bedürfnissen), sowie aus Vereinen und der Pfarre werden gebeten, in einem Workshop diese Analyse durchzuführen.

**Nun treten wir an Sie heran, uns bei diesem Projekt zu unterstützen und würden uns sehr freuen, wenn Sie sich zum Workshop Zeit nehmen würden.**

Montag den 12. November 2018 um 18:30 Uhr im Kultursaal des Gemeindehauses

Programm:

1. Vorstellung des Audit „Familienfreundliche Gemeinde“ & Erklärung der Lebensphasen und Handlungsfelder
2. Gemeinsame Erhebung bestehender familienfreundlicher Maßnahmen (Definition des IST-Zustands als Ausgangslage)
3. Nächste Schritte: Maßnahmen & Termine
4. Imbiss mit regionalen Köstlichkeiten

Auf Ihr/dein Kommen freuen sich

Bgm. Franz Engelmaier und Auditbeauftragter GR Anton Kos



Seiten 1 von 1



# REGIONS Wandertag

Nationalfeiertag  
**26. Oktober, 8–15 Uhr**

## Start und Ziel:

**Pöchlarn:** Naturfreundehaus (Schiffhausweg)

**Erlauf:** Feuerwehrhaus

**Golling:** Samariterzentrum

**Krummußbaum:** Start/ Ziel: Volkshaus, Labestelle beim ESV

IVV-Wertungsstempel: Stempelvergabe nur beim Start in Krummußbaum

Für Ihr leibliches Wohl sorgen Labstellen in jeder der 4 Gemeinden

**Gesamtstrecke: ca. 17 km**

**1. Familienstrecke:** 6 km (Pöchlarn–Golling–Krummußbaum–Pöchlarn)

**2. Familienstrecke:** 9 km (Pöchlarn–Erlauf–Golling–Pöchlarn)

Auf der Strecke liegen das

„HITIAG- und Heimatmuseum Golling an der Erlauf“ (ab 13 Uhr geöffnet) und

das Museum „ERLAUF ERINNERT“ (10–16 Uhr geöffnet)



## Mobilitätsbefragung NÖ

### Mobilitätsbefragung 2018: Land NÖ ruft zur Teilnahme auf!

Alle fünf Jahre führt das Land Niederösterreich eine landesweite Befragung durch, um Anliegen, Bedürfnisse und Wünsche in Fragen der Mobilität zu erheben.

„Uns geht es darum, dass die Niederösterreicherinnen und Niederösterreicher die besten Möglichkeiten vorfinden, um möglichst sicher, schnell und umweltschonend von A nach B kommen zu können“, erklärt Mobilitätslandesrat Ludwig Schleritzko die Hintergründe dieser Befragung. Für eben diese Planungen braucht es entsprechende Grundlagen. „Aus diesem Grund möchte ich darum bitten, die Chance zu nutzen und an der Befragung teilzunehmen“, so der Landesrat.

Um ein möglichst umfassendes Bild zu erhalten, werden Fragebögen nach dem Zufallsprinzip an insgesamt 33.000 Haushalte im ganzen Land übermittelt. Dem Land Niederösterreich ist bewusst, dass sich die Bedürfnisse der Bevölkerung deutlich voneinander unterscheiden. In Ballungszentren gibt es andere Ansprüche als etwa in Tälern des Alpenvorlands. Deshalb ist es wichtig, dass sich alle Ausgewählten an der Befragung beteiligen.

Zusätzlich gibt es für alle, die nicht postalisch angeschrieben wurden, die Möglichkeit die Fragebögen auch online auszufüllen.

Nutzen Sie die Chance die Verkehrsplanung in Ihrem Heimatland weiter zu verbessern und nehmen Sie unter **[www.noegv.at/mobilitaet](http://www.noegv.at/mobilitaet)** an der Befragung teil! Dort finden sich auch weitere Informationen zum gesamten Projekt.

## Gratulation

Herzliche Glückwünsche zum 80. Geburtstag überbrachten die Gemeinderäte Josef Diendorfer, Bgm. Franz Engelmaier, Franz Bruckner und Michael Schrabauer an Frau Leopoldine Bauer.





# Benefizkonzert

Trachtenkapelle

&

Jugendblasorchester

Erlauf

*Für das leibliche Wohl ist anschließend  
bei einer Agape bestens gesorgt!*

Der Reinerlös  
dient der  
Renovierung  
im Pfarrheim  
Erlauf!

freiwillige  
Spende

16:00 Uhr

Pfarrkirche Erlauf

25. Nov. 2018

Sonntag

## Illegale Müllentsorgung im Werkskanal



Seitens der EVN wird derzeit der Werkskanal saniert. Dabei gab es von der EVN massive Beschwerden. Stellenweise war der Kanal extrem mit Hausmüll und riesigen Haufen von Alu-Kaffeekapseln zugemüllt. Wir möchten darauf hinweisen, dass es sich beim illegalen Entsorgen von Müll um keinen Kavaliersdelikt handelt und empfindliche Geldstrafen drohen. Auch Grabschnitt und Biomüll dürfen auf keinen Fall im Werkskanal entsorgt werden.



Frau Christine Seitner vom Katholischen Bildungswerk Erlauf möchte heuer wieder die **Adventfenster** in Erlauf organisieren. Bitte um zahlreiche Anmeldungen bis 1. Nov. unter der Tel. Nummer 0676/7499338. Bei der Anmeldung kann die Nummer 1-24 bekannt gegeben werden und je nach Verfügbarkeit gleich fix reserviert werden.

### Einladungen des Kath. Bildungswerk

**12. November 2018 - 19:30 Uhr**  
**Vortrag zum Gedenkjahr 2018**  
**100 Jahre Republik**  
**Einblicke in diese bewegte Zeit.**  
 Eintritt: 5,00 Euro

**7. Dezember 2018 - 19:00 Uhr**  
**Weihnachtliche Lesung**  
**„Oh du fröhliche“**  
**mit Katharina Haydn-Grabner**  
 Eintritt: 9 Euro

**Beide Veranstaltungen finden im neuen Pfarrsaal statt.**

**3. Grubers**  
**Vorweihnachtsmarkt**  
**24. und 25. November**  
**13:00 bis 19:00 Uhr**  
 Eselkutschenfahrten  
 Christbaumverkauf  
 Kunsthandwerk  
 Florale Gestecke  
 Grabschmuck  
 Adventkränze  
 uvm.

1. Erlauer Pfarrflohmarkt  
**Samstag 10. Nov. 2018**  
**10:00 bis 17:00 Uhr**  
**FF Haus Erlauf**

Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt. Der Reinerlös kommt zur Gänze der Pfarrhofsanierung zugute!  
**Spendenannahme:**

FR 9.11. von 17:00 - 19:00  
 und SA 10.11. von 08:00 bis 10:00 Uhr (keine Kleidung und Schuhe!).

**Perchtenlauf**  
**7. Dezember 2018 - 18:00 Uhr**  
 FF Erlauf und Perchtenverein Erlauf  
**Festwiese beim Vereinshaus**  
**Für Speis und Trank wird bestens gesorgt.**

**Feuerlöscherüberprüfung**  
**21. Dezember 2018**  
**17:00 Uhr, FF Erlauf**

## Tage der offenen Tür in Rogatsboden

**20. u. 21. Oktober 2018**  
**Samstag 11:00 - 17:00 Uhr**  
**Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr**  
**10:00 Uhr Hl. Messe**

[www.noel.lebenshilfe.at](http://www.noel.lebenshilfe.at)

## Illegale Müllentsorgung

Immer wieder kommt es zu illegalen Müllablagerungen bei den Sammelstellen der Glas- und Metallcontainer.

Auch der Restmüllbehälter am Friedhof ist ausnahmslos nur für den Restmüll aus dem Friedhof und darf nicht für privaten Hausmüll verwendet werden.

Sollten die Verursacher ausgeforscht werden, wird dies ausnahmslos zur Anzeige gebracht.



## Veranstaltungshinweise

19.10.2018		Marterlbeten bei der Antoniuskapelle
21.10.2018	15:30 Uhr	Steirerabend der VP in Bindi`s Stadl
22.10.2018	19:00 Uhr	Vortrag, Kräuterexpertin Karoline Postlmayr, Gemeindehaus
26.10.2018		Regionwandertag durch die 4 Kleinregionsgem., Labstelle des ÖKB
31.10.2018	21:00 Uhr	Halloween mit Austropop meets Rock, Gasthof Mostlandl
01.11.2018		Allerheiligen – Kranzniederlegung des ÖKB beim Kriegerdenkmal, anschl. Friedhofgang
07.11.2018	17:00-19:00 Uhr	Rechtsanwalt-Sprechstunden, Anmeldung erforderlich!
09.11.2018		Preiswerfen SVE
10.11.2018	10:00-17:00 Uhr	1. Erlauer Pfarrflohmarkt, FF Haus Erlauf
12.11.2018	18:30 Uhr	1. Workshop, Audit Familienfreundliche Gemeinde, Gemeindehaus
12.11.2018	19:30 Uhr	Vortrag Gedenkjahr 2018, 100 Jahre Republik, Pfarrsaal
24.+25.11.18		Grubers Vorweihnachtsmarkt
25.11.2018	16:00 Uhr	Benefizkonzert der TKE in der Pfarrkirche,
01.12.2018		Adventkranzweihe mit Total Vokal, Agape mit Keksverkauf
01.12.2018	19:45 Uhr	Adventblasen des Jugendblasorchesters am Kirchenplatz
02.12.2018		Keksverkauf der Katholischen Frauenbewegung nach der Hl. Messe
05.12.2018	17:00-19:00 Uhr	Steuer- u. Rechtsanwaltsprechstunden, Anmeldung erforderlich!
07.12.2018	18:00 Uhr	Perchtenlauf, Festwiese vor dem Vereinshaus
07.12.2018	19:00 Uhr	Vorweihnachtliche Lesung, „Oh du fröhliche“, Pfarrsaal,
08.12.2018	13:30 Uhr	Seniorenachmittag im GH Mostlandl

### Impressum:

Medieninhaber, Verleger, Herausgeber: Marktgemeinde Erlauf, Melker Straße 1, 3253 Erlauf, Tel. 02757/6221.

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Franz Engelmaier. Für den Inhalt von namentlich gekennzeichneten Artikel ist der Verfasser verantwortlich! Erscheinungsort: 3253 Erlauf;